



COMMISSARIO di GOVERNO
per il contrasto del dissesto idrogeologico nella Regione Siciliana

DECRETO n. 1835 del 15/12/2025

Oggetto: MASE 2023- PA_011 POLLINA "lavori di consolidamento del costone roccioso sottostante la Torre del Marchese a finale di pollina" - Codice ReNDIS 19IR011/MT- CUP G43B18000650001 - CIG B8C3DAC0DA

Pagamento Coordinamento della Sicurezza in fase dell'Esecuzione per le attività svolte al SAL n. 2 a tutto il 31/10/2025 – Arch. Francesca Pisciotta

IL SOGGETTO ATTUATORE

- Visto** l'art. 10 del decreto legge 24 giugno 2014, n. 91, convertito con modificazioni dalla legge 11/08/2014, n. 116 ed in particolare i commi 1 con il quale sono assegnate ai Presidenti della Regioni le funzioni di Commissari straordinari delegati contro il dissesto idrogeologico, 2-ter con il quale viene individuata la figura del Soggetto Attuatore, nonché 4, 5 e 6 recanti misure straordinarie per accelerare l'utilizzo delle risorse e l'esecuzione degli interventi urgenti e prioritari per la mitigazione del rischio idrogeologico;
- Visti** l'art. 7, comma 2 e l'art. 9, comma 2 del decreto legge 12/09/2014, n. 133, convertito con modificazioni dalla legge 11/11/2014, n. 164, recanti norme di accelerazione degli interventi per la mitigazione del rischio idrogeologico;
- Visto** il comma 7 del medesimo articolo che, in particolare, ha sostituito il primo e il secondo periodo dell'art. 7, comma 2, del decreto-legge n. 133/2014, come segue: *"Gli interventi di mitigazione del rischio idrogeologico e i rispettivi cronoprogrammi sono individuati con decreto del Ministro della transizione ecologica previa intesa con il Presidente di ciascuna regione territorialmente competente."*
- Visto** l'art. 9, comma 2 del decreto legge 12/09/2014, n. 133, convertito con modificazioni dalla legge 11/11/2014, n. 164, recante norme di accelerazione degli interventi per la mitigazione del rischio idrogeologico;
- Visto** il decreto legislativo 29 dicembre 2011, n. 229, e successive modificazioni, recante *"Attualizzazione dell'articolo 30, comma 9, lettere e), f) e g), della legge 31 dicembre 2009, n. 196, in materia di procedure di monitoraggio sullo stato di attuazione delle opere pubbliche, di verifica dell'utilizzo dei finanziamenti nei tempi previsti e costituzione del Fondo opere e del Fondo progetti"*;
- Visto** il decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri del 15 settembre 2015, recante *"Piano stralcio per le aree metropolitane e le aree urbane con alto livello di popolazione esposta al rischio di alluvione"*;
- Visto** il decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri del 14 luglio 2016, recante le modalità di funzionamento del *"Fondo per la progettazione degli interventi contro il dissesto idrogeologico"*;
- Visto** il decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri del 5 dicembre 2016, *"Approvazione dell'indicatore di riparto su base regionale delle risorse finalizzate agli interventi di mitigazione del rischio idrogeologico"*;
- Visto** il Decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri del 27 settembre 2021, recante *"Aggiornamento dei criteri, delle modalità e dell'entità delle risorse destinate al finanziamento degli interventi in materia di"*

mitigazione del rischio idrogeologico", in attuazione dell'art. 10, comma 11, del decreto-legge 24 giugno 2014, n. 91, convertito con modificazioni con legge 11 agosto 2014, n. 116;

Visto il Decreto del Presidente della Regione Siciliana n. 561 del 13/11/2024, con il quale il Presidente, nella qualità di Commissario di Governo per il Contrasto del Dissesto Idrogeologico, ha delegato – ex art. 10, della Legge 11 agosto 2014, n. 116 – all'Ing. Sergio Tumminello, le funzioni di Soggetto attuatore per la realizzazione degli interventi per la mitigazione del rischio Idrogeologico nella Regione Siciliana;

Visto l'art. 16, comma 2, del decreto-legge 6 novembre 2021, n. 152, che ha ulteriormente modificato l'art. 7, comma 2, del decreto-legge 12 settembre 2014, n. 133, prevedendo, in particolare, che *«Il Piano degli interventi di mitigazione del rischio idrogeologico a valere sulle risorse di bilancio del Ministero della transizione ecologica è adottato, anche per stralci, con uno o più decreti del Ministro della transizione ecologica previa intesa con i Presidenti delle regioni e delle province autonome di Trento e Bolzano interessate agli interventi ammessi a finanziamento nei rispettivi territori, corredati dai relativi cronoprogrammi, così come risultanti dal sistema di monitoraggio. Gli interventi ammessi al finanziamento sono identificati dai relativi codici unici di progetto (CUP), ai sensi dell'articolo 11, commi 2-bis e 2-ter della legge 16 gennaio 2003, n. 3. Il monitoraggio del Piano e degli interventi è effettuato dalle amministrazioni titolari dei CUP con il sistema di monitoraggio di cui al decreto legislativo 29 dicembre 2011, n. 229, e con i sistemi ad esso collegati e gli interventi sono classificati sotto la voce "MITE - Mitigazione del rischio idrogeologico". Con i medesimi decreti di cui al primo periodo sono disciplinate le modalità di trasferimento delle risorse, le riprogrammazioni e le rimodulazioni.»*;

Visto l'articolo 41, comma 1, del decreto-legge 16 luglio 2020, n. 76, convertito con modificazioni dalla legge 11 settembre 2020, n. 120, che ha integrato l'articolo 11 della legge 16 gennaio 2003, n. 3, recante *"Disposizioni ordinamentali in materia di pubblica amministrazione"*, in particolare, aggiungendo all'articolo 11, il comma 2-bis, ai sensi del quale *"Gli atti amministrativi anche di natura regolamentare adottati dalle Amministrazioni di cui all'articolo 1, comma 2, del decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165, che dispongono il finanziamento pubblico o autorizzano l'esecuzione di progetti di investimento pubblico, sono nulli in assenza dei corrispondenti codici di cui al comma 1 che costituiscono elemento essenziale dell'atto stesso"*;

Vista la nota prot. MASE n. 62010 del 18/04/2023, con cui la Direzione Generale Uso Sostenibile del Suolo e delle Risorse Idriche ha avviato la programmazione delle risorse di bilancio destinate, per l'anno 2023, al finanziamento degli interventi di mitigazione del rischio idrogeologico, secondo i criteri e le procedure stabilite dal decreto del Presidente del Consiglio dei ministri del 27 settembre 2021 e, a tal fine, ha comunicato la quota assegnata alla Regione Siciliana, pari ad euro 17.680.212,57;

Visto il Decreto Ministeriale n. 424 del 19/12/2023 con il quale, tra l'altro, è stato finanziato l'importo complessivo di € 17.457.068,21 per n. 8 interventi prioritari per la mitigazione del rischio idrogeologico, così come individuati nell'allegato allo stesso Decreto Ministeriale, che costituisce parte integrante del medesimo;

Visto il decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152 *"Norme in materia ambientale"* e ss.mm.ii.;

Vista la Direttiva 2007/60/CE del Parlamento Europeo e del Consiglio del 23 ottobre 2007 relativa alla valutazione e alla gestione dei rischi di alluvioni;

Visto l'accreditamento delle somme sulla contabilità speciale n. 5447 intestata al Commissario Straordinario Delegato e istituita c/o la Sezione 515/Palermo, finalizzato all'attuazione degli interventi contro il dissesto idrogeologico;

Visto il parere del 15/04/2011 reso dal Dipartimento della Protezione Civile della Presidenza del Consiglio dei Ministri, ha confermato che il Commissario Straordinario, organo dello Stato rientra tra le amministrazioni elencate nell'art. 2, comma 2, della Legge n. 109/94 e pertanto *"deve intendersi applicabile il D.Lgs. n. 163/2006 (ndr oggi D.Lgs. 36/2023) codice dei contratti pubblici relativi ai lavori, servizi e forniture in attuazione delle Direttive 2004/17/CE e 2004/18/CE e dal relativo Regolamento di attuazione e di esecuzione DPR 5 ottobre 2010 n. 207 agli appalti di lavori pubblici, relativi alle iniziative previste dell'Accordo di Programma del 30 marzo 2010, avente ad oggetto la programmazione ed il finanziamento di interventi urgenti e prioritari per la mitigazione del rischio idrogeologico nella Regione Siciliana"* e non anche la normativa Regionale;

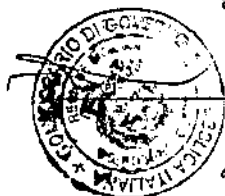


- Visto** il D.Lgs. 31 marzo 2023, n. 36 *"Codice dei contratti pubblici in attuazione dell'articolo 1 della legge 21 giugno 2022, n. 78, recante delega al Governo in materia di contratti pubblici"*, pubblicato sulla G.U. n. 77 del 31 marzo 2023 – S.O. n. 12;
- Considerato** che il sopra citato parere del 15/04/2011 del Dipartimento della Protezione Civile è applicabile anche al Codice D.Lgs. 36/2023, che ha sostituito la precedente normativa sui LL.PP. di cui alla L. n. 109/1994 ed in ultimo il D.Lgs. 50/2016 e ss.mm.ii.;
- Vista** la Legge 29 luglio 2021, n. 108, *"Conversione in legge, con modificazioni, del decreto-legge 31 maggio 2021, n. 77, recante governance del Piano nazionale di ripresa e resilienza e prime misure di rafforzamento delle strutture amministrative e di accelerazione e snellimento delle procedure"*, con la quale *"I commissari straordinari per le attività di contrasto e mitigazione del dissesto idrogeologico e gli interventi di difesa del suolo, comunque denominati, ... di seguito denominati: "commissari di Governo per il contrasto del dissesto idrogeologico" o "commissari di Governo", esercitano le competenze sugli interventi relativi al contrasto del dissesto idrogeologico indipendentemente dalla fonte di finanziamento."*
- Considerato** che il progetto identificato con codice interno MASE 2023- PA_011 POLLINA *"lavori di consolidamento del costone roccioso sottostante la Torre del Marchese a finale di pollina"* - Codice ReNDIS 19IR011/MT- CUP G43B8000650001- è tra quelli individuati con Decreto Ministeriale n. 424 del 19/12/2023 quale intervento prioritario per la mitigazione del rischio idrogeologico ed allo stesso è stato destinato un finanziamento per un importo pari ad € 1.830.000,00;
- Visto** il Decreto Commissariale n. 777 del 22/05/2024, con cui, nell'ambito dell'espletamento delle attività dell'intervento in oggetto, l'Arch. Antonio Dolce e il Dott. William Intorre sono stati nominati rispettivamente Responsabile Unico del Procedimento e supporto al RUP;
- Visto** il Decreto Commissariale n. 1144 del 22/07/2024, con cui, nell'ambito dell'intervento in oggetto, l'Ing. Liborio Biundo, dipendente in servizio presso l'Ufficio Tecnico del Comune di Pollina, è stato nominato Direttore dei Lavori, Misura e contabilità;
- Visto** il decreto n. 1335 del 04/09/2024 con cui, tra l'altro, si è disposta l'approvazione in linea amministrativa del progetto esecutivo e del relativo quadro economico, per un importo complessivo pari ad € 1.830.000,00, finanziando, al contempo, il suddetto importo;
- Visto** il Decreto Commissariale n. 1592 del 10/10/2024 con il quale è stata autorizzata la gara d'appalto e sono stati approvati gli atti di gara per l'affidamento dei lavori relativi alla realizzazione dell'intervento individuato con codice interno MASE 2023- PA_011 POLLINA *"lavori di consolidamento del costone roccioso sottostante la Torre del Marchese a finale di pollina"* - Codice ReNDIS 19IR011/MT;
- Visto** il Decreto Commissariale n. 122 del 03/02/2025 con cui, tra l'altro, ai sensi dell'articolo 17 del D. Lgs. 36/2023, il Soggetto Attuatore ha disposto l'aggiudicazione dell'appalto dei lavori previsti nell'intervento individuato con codice interno MASE 2023- PA_011 POLLINA *"lavori di consolidamento del costone roccioso sottostante la Torre del Marchese a finale di pollina"* - Codice ReNDIS 19IR011/MT, in favore dell'operatore economico TROVATI S.r.l., in ragione del ribasso economico del 33,1551 % (trentatre/1551 %), l'appalto viene aggiudicato per un importo complessivo di € 992.249,87, al netto dell'I.V.A., di cui ed € 578.125,46 per i lavori, € 406.253,18 per il costo della manodopera non soggetta a ribasso ed € 7.871,23 per oneri della sicurezza non soggetti a ribasso;
- Visto** il contratto per l'affidamento dell'appalto dei lavori, sottoscritto in Palermo in data 7 aprile 2025, rep. n. 1264/2025, tra il Soggetto Attuatore e l'operatore economico TROVATI S.r.l., registrato in pari data presso l'Agenzia delle Entrate Direzione Provinciale di Palermo 2, al n. 12286 - serie 1T;
- Visto** il Decreto Commissariale n. 538 del 09/04/2025 con cui si è disposta l'approvazione del contratto di cui sopra e, conseguentemente, si è disposta la rimodulazione, a seguito del ribasso d'asta, del quadro economico dell'intervento, per un importo complessivo pari a € 1.467.927,71, e, al contempo, tenuto conto dell'importo già impegnato nella fase precedente la stipula del contratto, pari a € 660,00, si è disposto l'impegno l'importo pari ad € 1.467.267,71, come di seguito riportato:

PA 011 POLLINA - QUADRO ECONOMICO IMPEGNO	
---	--

A	LAVORI	Importo	
a.1	Importo lavori a misura	€ 1.271.129,13	
a.2	di cui Costo della manodopera non soggetti a ribasso	€ 406.253,18	
a.3	oneri della sicurezza non soggetti a ribasso (PSC)	€ 7.871,23	
	A.1) Totale dei Lavori (a.1 + a.3)	€ 1.279.000,36	
	A.2) Totale dei Lavori a base d'asta (a.1 - a.2)	€ 864.875,95	
	Importo del ribasso (33,1551 %)	€ 286.750,49	
	Lavori al netto del ribasso	€ 578.125,46	
	A) Totale Lavori al netto del ribasso d'asta comprensivi del costo della manodopera e oneri sicurezza		€ 992.249,87
B	Somme a disposizione dell'Amministrazione		
b.1	IVA 22% sul Totale dei lavori (A.1)	€ 218.294,97	
b.2	incentivi 2% sul totale dei Lavori (A.1)- art. 45 D.Lgs n. 36/2023 " Codice Appalti"	€ 25.580,01	
b.3	competenze professionali per direzione dei Lavori (oneri e IVA inclusi)	€ 59.402,36	
b.4	competenze professionali per CSE (oneri e IVA inclusi)	€ 24.094,46	
b.5	competenze tecniche per Collaudatore tecnico-Amministrativo (oneri e IVA inclusi)	€ 7.710,22	
b.6	competenze tecniche per Collaudatore Statico (oneri e IVA inclusi)	€ 11.763,43	
b.7	spostamenti sottoservizi	€ 2.765,55	
b.8	Contributo ANAC (vedi Delibera ANAC n. 610 del 19/12/2023) già impegnato con decreto n. 199/2025	€ 660,00	
b.9	spese per accertamenti di laboratorio e collaudi (IVA inclusa)	€ 17.434,59	
b.10	imprevisti 7,5% sul totale dei Lavori (A.1)	€ 95.925,02	
b.11	competenze tecniche per Direttore Operativo (oneri e IVA inclusi)	€ 12.047,23	
	B) Totale Somme a disposizione dell'Amministrazione		€ 475.677,84
	Totale A1) + B)		€ 1.467.927,71

- Vista** il Verbale di Consegna dei Lavori del 15/05/2025, redatto dal D.L., firmato dalla ditta esecutrice e vistato dal RUP, con cui, in considerazione dei giorni naturali e consecutivi utili per le lavorazioni pari a 150, così come stabilito nel Contratto d'appalto, è stata fissata quale data di ultimazione dei Lavori quella del 12/10/2025, acquisito agli atti in data 15/05/2025 con prot. n. 5568;
- Visto** il Decreto Commissariale n. 1583 del 28/10/2025 con cui è stato disposto il pagamento dell'importo di € 250.557,83 oltre IVA, all'impresa mandataria TROVATI S.r.l., relativo al SAL n. 1 a tutto il 24/09/2025;
- Vista** la nota del 02/10/2025, acquisita agli atti in pari data con prot. n. 10725, con cui la ditta designata per l'esecuzione dei lavori, TROVATI S.r.l., ha richiesto una proroga di giorni 60 (sessanta) rispetto al termine contrattualmente fissato del 12 ottobre 2025;
- Vista** la nota del 07/10/2025, acquisita agli atti in pari data con prot. n. 10919, con cui il D.L., in riferimento alla suddetta richiesta di proroga di giorni 60, ha espresso parere favorevole;
- Vista** la nota del 24/10/2025, acquisita agli atti in data 18/12/2024 con prot. n. 14736, con cui il RUP, preso atto del parere favorevole del D.L. con la suddetta nota acquisita agli atti con prot. n. 10919/2025, ha concesso all'impresa una proroga di 60 giorni per l'ultimazione dei lavori in oggetto, fissando il nuovo termine all'undici dicembre 2025;
- Visto** il Decreto Commissariale n. 1676 del 18/11/2025 con cui, nell'ambito dell'intervento in oggetto, è stato disposto il pagamento dell'importo di € 289.907,12 oltre IVA, all'impresa mandataria TROVATI S.r.l., relativo al SAL n. 2 a tutto il 31/10/2025;
- Visto** il decreto n. 277 del 04/03/2025 con il quale, nell'ambito dell'intervento in oggetto, è stato autorizzato l'affidamento dei servizi di Ingegneria e Architettura relativi al Coordinamento della Sicurezza in Fase di Esecuzione;
- Vista** la nota dell'undici marzo 2025, pervenuta mediante Piattaforma telematica Commissariale, con la quale l'Arch. Francesca Pisciotta ha accettato l'affidamento dell'incarico relativo al servizio di Coordinamento della Sicurezza in fase di esecuzione (CSE), per un importo, già ribassato del 20%, pari ad € 18.989,96 oltre oneri previdenziale ed IVA;



- Vista** la nota Prot. n. 2928 del 14/03/2025 con la quale lo Scrivente Ufficio, ha invitato il RUP, il D.L. l'Arch. Francesca Pisciotta, ciascuno per quanto di competenza, ad avviare le attività propedeutiche finalizzate all'avvio dei servizi di Coordinamento della sicurezza in fase di esecuzione;
- Visto** il Disciplinare Rep. n. 1338 del 05/11/2025 con il quale è stato conferito l'incarico professionale di Coordinamento della Sicurezza in Fase di Esecuzione all'Arch. Francesca Pisciotta, per un importo pari ad € 18.989,96 oltre oneri previdenziali ed IVA, da corrispondere secondo la seguente articolazione:
- acconto del 90% in corso d'opera in percentuale ad ogni Stato di avanzamento dei Lavori
 - saldo al collaudo dell'opera;
- Visto** l'atto contabile SAL n. 2 a tutto il 31/10/2025 da cui si evince che le lavorazioni hanno raggiunto una percentuale di circa il 54,87 %;
- Vista** la PEC del 05/12/2025, acquisita agli atti in pari data con prot. n. 13802, con cui il RUP ha proposto la liquidazione del compenso spettante all'Arch. Francesca Pisciotta per l'attività di Coordinatore della Sicurezza in Fase di Esecuzione svolta al SAL n. 2 a tutto il 31/10/2025, per un importo pari ad € 9.377,82 oltre oneri previdenziali;
- Vista** la fattura elettronica n. FPA 1/2025 del 09/12/2025, acquisita agli atti in data 11/12/2025 con prot. n. 14095, emessa dall'Arch. Francesca Pisciotta, per un importo pari ad € 9.377,82 oltre oneri previdenziali, relativa al compenso spettante per l'attività di Coordinatore della Sicurezza in Fase di Esecuzione svolta al SAL n. 2 a tutto il 31/10/2025;
- Vista** la PEC del 10/12/2025, acquisita agli atti in pari data con prot. n. 13957, integrata dalla PEC del 12/12/2025, acquisita agli atti in pari data con prot. n. 14176, con la quale l'Arch. Francesca Pisciotta ha trasmesso, ai fini del pagamento in oggetto, la seguente documentazione:
- la polizza professionale n. 10050042000059 sottoscritta tra la società "Bene Assicurazioni" e la stessa, avente validità dall' 08/04/2025 all'08/04/2026;
 - la dichiarazione resa dalla stessa in data 12/12/2025 ai sensi dell'art. 3 della legge n. 136 del 13.08.2010, "Normativa in materia di tracciabilità dei flussi finanziari";
 - la dichiarazione resa in data 02/12/2025 con cui la stessa ha dichiarato di aderire, per l'anno in corso, al regime fiscale forfettario;
 - la dichiarazione resa in data 02/12/2025 con la quale la stessa ha dichiarato di non avere dipendenti;
- Vista** la certificazione di regolarità contributiva dell'Arch. Francesca Pisciotta emessa da INARCASSA il 09/12/2025 con prot. n. 2282132, acquisita agli atti di questo Ufficio in pari data con prot. 13912;
- Vista** la richiesta effettuata al Ministero Economia e Finanze in data 12/12/2025 ai sensi dell'art. 48 bis del D.P.R. 602/73, così come modificato dall'art. 1 comma 986/989 della legge n. 205/2017, e dalla quale si evince che l'operatore economico Arch. Francesca Pisciotta non risulta inadempiente;
- Ritenuto** di dover procedere al pagamento dell'importo complessivo di € 9.752,93 oneri previdenziali inclusi, di cui alla fattura n. FPA 1/2025 del 09/12/2025, emessa dall'Arch. Francesca Pisciotta, relativa al compenso spettante per l'attività di Coordinatore della Sicurezza in Fase di Esecuzione al SAL n. 2 a tutto il 31/10/2025;

ai sensi delle norme di legge e di regolamento vigenti in materia di contabilità generale dello Stato, avvalendosi delle deroghe di cui all'art. 20, comma 4, del D.L. 29/11/2008, n. 185, come richiamato dall'art. 17 del D.L. 30/12/2009, n. 195, nonché del D.L. 24/06/2014, n. 91, convertito, con modificazioni, dalla legge 11/08/2014, n. 116 e di quanto previsto dall'art. 9, comma 2, lettera a) del D.L. 12/09/2014, n. 133 convertito con modificazioni dalla legge 11/11/2014, n. 164.

DECRETA

- Articolo 1** Le premesse formano parte integrante e sostanziale del presente decreto.
- Articolo 2** Di disporre, nell'ambito dell'intervento MASE 2023- PA_011 POLLINA "lavori di consolidamento

del costone roccioso sottostante la Torre del Marchese a finale di pollina" - Codice ReNDIS 19IR011/MT- CUP G43B8000650001, il pagamento dell'importo di € 9.752,93 (novemilasettecentocinquantadue/93) di cui € 375,11 per oneri previdenziali, relativo alla fattura elettronica n. FPA 1/25 del 09/12/2025 (SDI 16187800963) emessa dall'Arch. Francesca Pisciotta (C.F. PSCFNC64P63B556S - P.IVA. IT04726370820), relativa al compenso spettante per l'attività di Coordinatore della Sicurezza in Fase di Esecuzione svolta al SAL n. 2 a tutto il 31/10/2025, da liquidare allo stesso con mandato diretto sul conto corrente bancario indicato nella dichiarazione ex lege 136/2010, allegata al presente decreto.

Articolo 3 Di provvedere al pagamento dell'importo complessivo di € 9.752,93, di cui al superiore articolo, a valere sulle somme impegnate con il decreto n. 538 del 09/04/2025 e ss.mm.ii. (voce b.4), mediante emissione dei relativi ordinativi di pagamento tratti sulla contabilità speciale n. 5447 appositamente istituita presso la Tesoreria Provinciale dello Stato, Sezione di Palermo, intestata al Commissario Straordinario Delegato per l'attuazione degli interventi per la mitigazione del rischio idrogeologico nella Regione Siciliana.

Articolo 4 Di pubblicare il presente decreto sul sito istituzionale dell'Amministrazione (www.ucomidrogeosicilia.it) ai sensi degli artt. 26 e 27 del D. Lgs. n. 33/2013 e ss.mm.ii. e di trasmetterlo al RUP dell'intervento, Sett. Fin. Cont., all'Ufficio monitoraggio e controllo e al Settore tecnico dell'Ufficio del Commissario di Governo per il seguito di competenza.

Il Responsabile dell'Area Amministrativa

(Arnone)



Il Soggetto Attuatore
(Ing. Sergio Tumminello)